Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 440

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 440 XXII. Jahrgang. Bern, Montag, 21. November. 1904 Berne, Lundi, 21 Novembre. XXIIme année. № 440

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Statistik der französischen Eisenbahnen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel-Stadt. *Basel.* **Nachträge** zu Nr. 641 (Schimanski). Beifügen: *Klugmann*, Helene. Wein, Kolonialwaren. Nr. 2002 (Singer). Beifügen: *Kern*, Herm. Nähmaschinen.

Bern. *Bern.* 10. Oktober. Nr. 921. Waldhorn, M. W. *Derselbe.* Manufakturwaren, Nähmaschinen, Möbel, Bijouterien. 11. Oktober. Nr. 922. Wiesel, Srul: *Derselbe.* Manufakturwaren, Nähmaschinen, Möbel, Bijouterien.

Biel. **Nachträge** zu Nr. 174 (Schade, M.). Beifügen: *Günsberg*, Emanuel. Nr. 175 (Derselbe). Beifügen: *von Arx*, Leopold. Konfektion.

Laufen. **Nachtrag** zu Nr. 12 (Weber, M.). Beifügen: *Hammel*, Eduard. Wein, Kolonialwaren, Getreide, Agentur.

Moutier. **Supplément** au N° 21 (Lachat & Cie.). A ajouter: *Spillmann*, Georges. Vins.

Wangen. 25. Oktober. Nr. 126. Stauffer, Fritz, Niederhipp: *Stauffer*, Fritz; *Götschi*, Emil. Tuch, Spezereien, Möbel, Wein.

Graubünden. *Chur.* **Nachtrag** zu Nr. 302 (Bener, Söhne & Cie.). Beifügen: *Bener*, Paul. Manufakturwaren, Hotelausstattungen.

Luzern. *Luzern.* 8. Novemher. Nr. 661. Göldlin-Dreyer, L., Sursee: *Küng*, Alois. Kolonialwaren, Spezereien, Wein.

Neuchâtel. *Locle.* 11 novembre. N° 109. Dignimont, Frères, St-Julien: *Kaelin*, Franz; *Boss*, Christian. Vins.

Chaux-de-Fonds. **Supplément** au N° 16 (Zwahlen-Sandoz). Seul voyageur: *Guerry*, Charles. Denrées coloniales, vins.

St. Gallen. *St. Gallen.* **Nachträge** zu Nr. 903 (Hauser, A.). Beifügen: *Kollender*, J. Bilder, Spiegel, Manufakturwaren. Nr. 792 (Steinberg). Anstatt Blumenthal, Max: *Trachtner*, Leih. Bilder, Spiegel, Uhren.

Uznach. **Nachtrag** zu Nr. 43 (Pfenninger, Emil). Beifügen: *Twerenbald*, Rudolf. Nähmaschinen.

Solothurn. *Breitenbach.* **Nachtrag** zu Nr. 24 (Trösch sel. Erben). Beifügen: *Trösch*, Justin, Sohn. Spezereien, Ellenwaren.

Vaud. *Yverdon.* 10 novemhre. Nusshaumer, Arnold, Le Locle: *Girardet*, Charles. Montres.

Zürich. *Winterthur.* **Nachträge** zu Nr. 397 (Rappaport). Anstatt Rappaport, Arnold: *Fuchs*, Jakob. Bilder, Spiegel, Uhren. Nr. 401 (Lilienfeld). Anstatt Kollender, J.: *Rappaport*, M. Uhren, Bilder, Spiegel.

Zürich. **Nachträge** zu Nr. 311 (Guggenheim, Jos.). Anstatt Gasser, Ernst: *Klein*, Anton. Wäsche. Nr. 570 (Weicker & Hempfing). Anstatt Steiner, Aifr.: *Holder*, Christ. Trikotage, Wäsche. Nr. 1158 (Voskamp). Anstatt Thalmann: *Campolango*, Rud. Nr. 1159 (Derselbe). Anstatt Weher-Wirz: *Braun*, Wilh. Nr. 1267 (Derselbe). Anstatt Huber, Alb.: *Thost*, Fritz Alb. Bilder, Haussegen. Nr. 1774 (Garbarski). Anstatt Meier, Hch.: *Fromm*, Siegfr. Herrenwäsche. Nr. 2241 (Schwab). Anstatt Hüter, Ph.: *Muster*, Fritz. Bücher. Nr. 2280 (Siegel, W.). Anstatt Reichl, Nikl.: *Forster*, Joh. Bücher. Nr. 2485 (Muggli). Anstatt Lazarus, B.: *Krayer*, Joh. Bureauartikel, Schreihmasohinen. Nr. 3391 (Rosenstein-Arn). Beifügen: *Dante Uccelli.* Manufakturwaren. Nr. 3431 (Landolt-Bischofberger). Anstatt Widmer, Emil; Heizmann W.: *Reutlinger*, Hoh.; *Obermeier*, Joh.; *Eisenhut*, J. U.; *Landolt*, Friedr. Stickerei, Lingerie. Nr. 3500 (Weiss & Keller). Beifügen: *Gasser*, Ernst. Herren- und Damenwäsche.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1904. 18. Novemher. Aus dem Vorstande der **Oberaargauischen Gesellschaft für Viehzucht,** Aktiengesellsohaft mit Sitz hisher in Leimiswil (S. H. A. B. Nr. 185 vom 3. Juli 1896, pag. 767) ist infolge Absterbens ausgeschieden der Sekretär Friedrich Zingg in Busswil; an seine Stelle wurde als Sekretär gewählt: Fritz Leuenberger, Kassier im Eichholz zu Leimiswil. Die Gesellschaft hat ihren Sitz infolge Domizilwechsels des Präsidenten nunmehr in Langenthal.

18. November. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Roggwil und Umgebung in Liquidation,** mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. März 1901, pag. 313) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

17. November. Alfred Bracher, von Bikigen und Schwanden, Installateur, Johann Gottlieb Neuenschwander-Lenz, von Höfen bei Amsoldingen, Grossrat und Handelsmann, Christian Gottfried Neuenschwander-Zysset, von genannten Höfen, Handelsmann, Adolf Hermann Neuenschwander, von genannten Höfen, Handelsmann, Abraham Jakob Hofer, von Arni, Amtsnotar, Rudolf von Wattenwyl, von Bern, Grossrat, Ernst Schwarz, von Arni, Buchhalter und Kassier, und Gottfried Stauffer, von Sigriswil, Schlossermeister und Kochherdfabrikant, alle in Oberdiessbach, haben unter der Firma **Alfr. Bracher & Cie** in Oberdiesshach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 21. September 1904 hegonnen hat. Alfred Braoher ist unheschränkt haftender Gesellschafter; die andern sieben Gseellschafter sind Kommanditäre, ein jeder für den Betrag von fünftausend Franken (Fr. 5000), zusammen fünfunddreissigtausend Franken (Fr. 35,000). Natur des Geschäftes: Elektrotechnisches Installationsgeschäft, sowie Fabrikation und Handel mit elektrischen Beleuchtungskörpern und Apparaten. Geschäftslokal: Fabrikgebäude der Schreibfederfahrik in Oberdiesshach.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 17. Novemher. Inhaber der Firma **M. Jäger-Blumer** in Rapperswil ist Michael Jäger, von Avers (Graubünden), in Rapperswil. Bretter- und Zementwarenhandlung. Züriohstrasse Kempraten.

17. November. Inhaber der Firma **F. Wessner** in Gams ist Fidel Wessner, von und in Gams. Fabrikation und Export mech. Stickereien.

17. Novemher. Die Firma **Carl Moser** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 358 vom 18. November 1899, pag. 1442), ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

17. Novemher. Jacoh Fader, von Wellendingen (Württemberg), und Franz Martin, von Donaueschingen (Baden), heide in Tablat, haben unter der Firma **Fader & Martin** in Langgasse, pol. Gemeinde Tahlat, eine Kollektivgeselischaft eingegangen, welche am 1. Oktoher 1904 ihren Anfang nahm. Installationsgeschäft. Langgasse.

17. Novemher. Die Eintragung der Firma **J. Ehrat** in St. Gallen vom 9. November 1904 (S. H. A. B. Nr. 427 vom 11. November 1904, pag. 1706) ist auf Grund der Verfügung der kantonalen Aufsichtshehörde für Schuldbetreihung und Konkurs vom 16. Novemher 1904 wieder annulliert worden.

17. November. Die Firma **J. P. Locher** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 9. März 1903, pag. 365) ist infolge Association erloschen.

Johann Paul Locher, von Rehetobel, in Rotmonten, Gemeinde Tahiat, und Paul Mauerhofer, von Burgdorf, in St. Gallen, haben unter der Firma **J. P. Locher & Cie.** in St. Gallen eine Kommanditgeseilschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. P. Locher» übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellsohafter ist Johann Paul Locher. Kommanditär ist Paul Mauerhofer mit dem Betrage von zehntausend Franken. Stickereifahrikation und Export. Unterstrasse 38. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Stoll, von Schaffhausen, in Rotmonten, Gemeinde Tahlat.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1904. 15 novembre. Emile-Victor, fils de Marius Budry, d'Ecoteaux, domicilié à Clarens (Le Châtolard), et Georges-Henri, fils de Jules-Philibert Clerc, de Mâcon (Saône et Loire, France), domicillé à Tavel (Le Châtelard), ont constitué, sous la raison sociale **Budry & Clerc,** une société en nom collectif, qui a son siège à Clarens, commune du Châtelard, et qui a commencé le 1er mai 1904. Genre de commerce: Cycles, automobiles, fournitures et appareillages électriques. Magasins, hureau: Commune du Châtelard (Clarens, Montreux).

16 novembre. La maison **E. Brandt-Haag,** à Veytaux (F. o. s. du c. du 1er mai 1891, n° 104, page 426), a cessé d'exister ensuite du départ du titiaire. Cette raison est radiée d'office.

17 novembre. Le chef de la maison **A. Béguelin,** à Montreux, est Arnold, fils de Samuel Béguelin, de Tramelan-dessous (Berne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Horlogerie et bijouterie. Magasin: A Montreux (Commune des Planches), Avenue du Kursaal, 5. La maison «A. Béguelin» confère procuration à Emma-Clémence Béguelin, née Luthy, aussi à Montreux, Avenue du Kursaal, 5.

17 novembre. La maison **A. Lévy,** à Morges (F. o. s. du c. du 26 août 1891, n° 176, page 716) a supprimé a succursale de La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 23 mai 1901, n° 186, page 742). La procuration conférée pour cette succursale à Achille Lévy, est éteinte.

17 novembre. La maison **J. M. Pernoud,** à Montreux (F. o. s. du c. du 11 août 1897, n° 209, page 859), a cessé d'exister ensuite du départ du titulaire. Cette raison est radiée d'office.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1904. 16 novemhre. La raison **Hri Vuarraz,** à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1er août 1902, n° 289, page 1154), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 novembre. Le chef de la maison **Chs Sperlé,** à Neuchâtel, est Jean-Charles Sperlé, des Verrières (Suisse), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Confiserie et pâtisserie. Bureau et magasin: rue du Temple-neuf.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 16 novemhre. Le chef de la maison **William Fish,** à Genève, commencée le 1er novembre 1904, est William Fish, d'origine anglaise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique et commerce d'articles de

brosserie en tous genres en gros. Locaux: 3, Rue de la Pélisserie (Ancienne maison X. Mouthon).

16 novembre. La raison sociale **Mallet et Béranger,** mercerie et bonneterie, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 9 janvier 1901, n° 7, page 27, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

16 novembre. Le chef de la maison **Jean Rossi,** à Plainpalais, commencée le 1er novembre 1904, est Jean-Gabriel Rossi, d'origine italienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Droguerie et épicerie. Magasin: 70, rue de Carouge (Ancien commerce L. Catalan).

16 novembre. Aux termes d'acte reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 12 novembre 1904, il a été formé, sous la dénomination de **Société immobilière Angle Frontenex-Vollandes,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction et l'exploitation, ainsi que la vente d'immeubles sis à Genève, ou dans la banlieue de Genève. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quatre-vingt-deux-mille-deux cent-cinquante francs (fr. 82,250), divisé en 329 actions au porteur, de fr. 250 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de trois à cinq membres, lequel est composé, pour la première période triennale, de Louis Chaudonneret, architecte, à Genève; Jacques-Gaspard Barchten, entrepreneur de gypserie et peinture, aux Eaux-Vives; Pierre Dunand, entrepreneur de serrurerie, à Carouge; Adolphe Stucker, entrepreneur de ferblanterie, à Genève, et Jean Rasario-Margot, entrepreneur de maçonnerie, à Plainpalais.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 17957. — 16 novembre 1904, 4 h.

The Val-de-Travers Asphalte Paving Company, Limited, succursale de Travers,
Travers (Suisse).

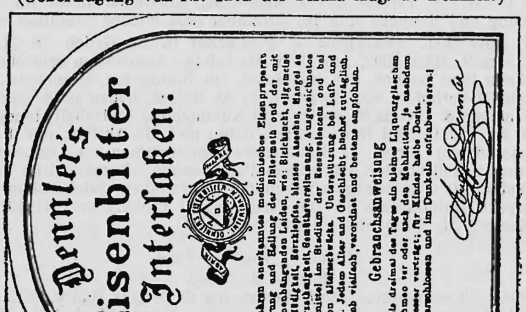
Tous produits pour pavage.

Nr. 17958. — 16. November 1904, 4 Uhr.

Dennler & Sohn, Fabrikanten,
Interlaken (Schweiz).

Eisenbitter.

(Uebertragung von Nr. 1272 der Firma Aug. F. Dennler.)

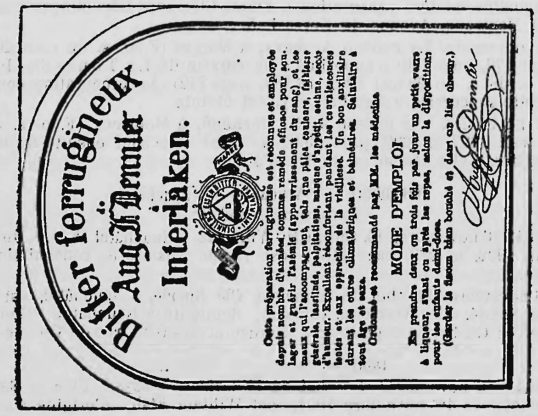


Nr. 17959. — 16. November 1904, 4 Uhr.

Dennler & Sohn, Fabrikanten,
Interlaken (Schweiz).

Bitter ferrugineux.

(Uebertragung von Nr. 1273 der Firma Aug. F. Dennler.)

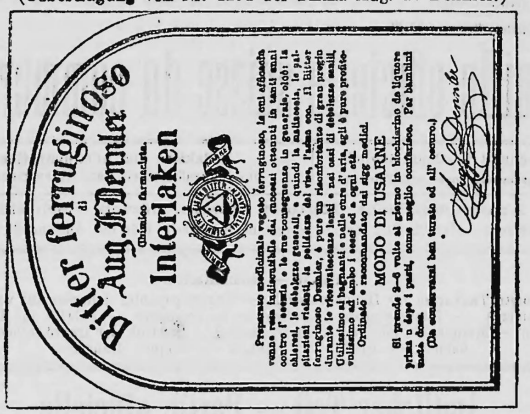


Nr. 17960. — 16. November 1904, 4 Uhr.

Dennler & Sohn, Fabrikanten,
Interlaken (Schweiz).

Bitter ferruginoso.

(Uebertragung von Nr. 1274 der Firma Aug. F. Dennler.)

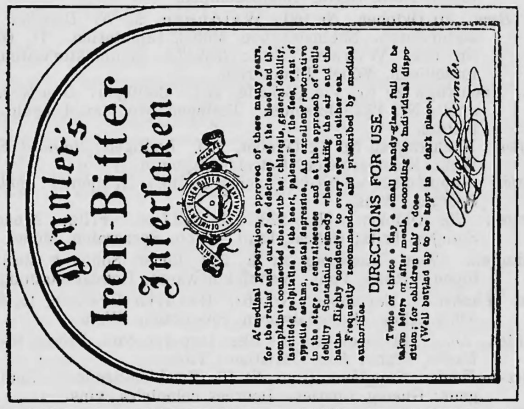


Nr. 17961. — 16. November 1904, 4 Uhr.

Dennler & Sohn, Fabrikanten,
Interlaken (Schweiz).

Iron-Bitter.

(Uebertragung von Nr. 1275 der Firma Aug. F. Dennler.)



Nr. 17962. — 17. November 1904, 8 Uhr.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli,
Zürich (Schweiz).

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen; Konfiseriartikel.

Nr. 17963. — 17. November 1904, 8 Uhr.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli,
Zürich (Schweiz).

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen.

Helvetia

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Statistik der französischen Eisenbahnen. Am 31. Dezember 1902 hatte das französische Eisenbahnnetz von allgemeinem Interesse, wie wir der «Zeitschrift für den Internationalen Eisenbahntransport» entnehmen, eine Gesamtlänge von 38,884 km im Betriebe (38,232 km im Jahre 1901); im Jahresdurchschnitt 38,547 km (38,274 km). Die Anlagekosten betrugen 17,076,741,512 Fr., woran der Staat und die Gemeinden mit 4,815,180,002 Fr., die Unternehmungen mit 12,261,561,510 Fr. beteiligt waren. Die Baukosten pro Kilometer sind von 437,818 Fr. im Vorjahre auf 439,171 Fr. gestiegen.

Im Vergleiche zum Vorjahre zeigt der Verkehr nur in bezug auf die Personenbeförderung eine Zunahme; die Zahl der beförderten Personen betrug 423 Millionen gegen 419 Millionen im Jahre 1901. Auf eine Entfernung von 1 km ergibt dies 13,230 Millionen (13,027) oder 340,247 Personenkilometer pro km. Das Frachtgut weist 122,327,000 Tonnen Güter auf (122,324,000) gleich 16,172 Millionen Tonnen auf eine Entfernung von 1 km (16,015) oder 415,896 Tonnenkilometer pro km. Die mittleren Trans-

portstrecken waren 31,3 km für die Personen (31,1) und 132,2 km für die Güter (130,9). Die finanziellen Ergebnisse sind dessenungeachtet viel günstiger als die des vorhergehenden Jahres, dank vornehmlich einer Vermehrung der Einnahmen aus dem Eilgutverkehr um 8 Millionen und einer Verminderung der Ausgaben von nahezu 13 Millionen. Die Gesamteinnahmen, die Steuer auf die beförderten Güter nicht inbegriffen, betrugen 1,474,891,051 Fr., die Ausgaben 807,277,532 Fr. und das Nettoergebnis 667,613,619 Fr., d. i. auf den Kilometer 38,262, 20,943 und 17,319 Fr. gegen 38,006, 21,440 und 16,566 Fr. im Jahre 1901. Zinsen und Amortisation haben 632,930,510 Fr. beansprucht. Die Differenz zwischen Erträgnis und Lasten — Ueberschüsse — ist 34,683,009 Fr. gegen 12,173,447 Fr. in der vorhergehenden Periode. Der mittlere Betriebskoeffizient ist auf 55 % gebracht worden (56 im Vorjahr).

Einnahmeüberschüsse hatten die Nordbahn (21,706,000 Fr.), die Orleansbahn (25,591,290), die Paris-Lyon-Mittelmeerbahn (27,884,100), die Midibahn (2,377,219) und nicht konzessionierte Linien (52,496 Fr.), zusammen 77,618,105 Fr., denen Ausgabeüberschüsse bei den Staatsbahnen (16,572,448 Fr.), der Osthahn, Westbahn, bei den Ringbahnen (zusammen 20,713,049 Fr.) und den konzessionierten Sekundärbahnnetzen (5,649,599 Fr.) gegenüberstehen.

Die Lokalbahnen hatten eine Gesamtlänge von 5758 km (wovon 1647 km Normalspur-, 4081 km Schmalspur- und 30 km Drahtseil- oder Zahnradbahnen), deren Anlagekosten sich auf 565,430,004 Fr. beliefen (98,199 für den Kilometer). Auf den Lokalbahnen wurden befördert 103,465,726 Personen und 5,480,821 Tonnen Güter. Die Gesamteinnahmen betrugen 37,395,421 Fr., die Ausgaben 29,568,143 Fr., das Nettoergebnis 7,827,278 Fr., um 22 % höher als dasjenige von 1901. Der Betriebskoeffizient hat sich von 82,1 % auf 79,1 % verbessert.

Das Tramhahnnetz hatte im gesamt 5440 km. Die Anlagekosten bezifferten sich auf 798,767,491 Fr., d. i. 146,832 Fr. für den Kilometer. Die Trambahnen für Personen- und Güterverekhr, mit einer durchschnittlichen Betriebslänge von 3315 km haben befördert: 20,417,594 Personen und 1,585,948 Tonnen Güter. Die Einnahmen waren im gesamt 13,404,325 Fr., die Ausgaben 11,565,859 Fr. und das Nettobetriebsergebnis 1,838 486 Fr. Der Betriebskoeffizient ist von 88,3 auf 86,3 % zurückgegangen. Die Angaben über die Tramhahnen für die ausschliessliche Beförderung von Personen sind in den Aufstellungen für «Verschiedene Nachweise» enthalten.

Es bleiben noch zu verzeichnen die algerischen und tunesischen Bahnen, deren Netz sich gegen 1901 nur um 2 km vergrössert hat. (Hauptbahnen 3705 km, Industriehabnen 271 km, Lokalbahnen 43 km und Trambahnen 225 km.) Das Anlagekapital beträgt 682,805,445 Fr. gleich 184,293 Fr. für den Kilometer. Auf 3653 km mittlerer Betriebslänge sind 5,901,888 Personen und 3,205,314 Tonnen Güter befördert worden. Die Einnahmen betrugen 36,474,803 Fr., die Ausgaben 25,690,815 Fr., das Nettoergebnis 10,783,988 Fr.; der Betriebskoeffizient war 70,4 % gegen 75,8 % im Jahre 1901.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.

	7. Nov. Mark	15. Nov. Mark		7. Nov. Mark	15. Nov. Mark
Metallbestand	916,922,000	962,481.000	Notencirkulation	1,340,874,000	1,299,851,000
Wechselportef.	811,809,000	800,197,000	Kurzf. Schulden	463,830,000	534,262,000

Banque nationale de Belgique.

	10 nov. fr.	17 nov. fr.		10 nov. fr.	17 nov. fr.
Encaisse métall.	121,158,420	123,598,511	Circulat. de billets	654,327,890	645,042,730
Portefeuille .	547,714,870	552,837,115	Comptes-courants	64,850,876	74,406,529

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	7. Nov. Kronen	15. Nov. Kronen		7. Nov. Kronen	15. Nov. Kronen
Metallbestand .	1,455,500,259	1,457,744,195	Notencirkulation	1,739,013,820	1,691,577,980
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	236,139,119	242,012,349
auf das Inland.	469,775,825	428,351,217			

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Ersparniscassa Olten.

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 530,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (2304;)

$3^{3}/_{4}$ % Obligationen

auf den Namen oder Inhaber lautend, gegenseitig auf 3 Jahre fest, mit vorheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Olten, den 26. August 1904.

Die Verwaltung.

Vorsichtskasse in Biel.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen unserer Bank

zu 100½, auf 3 Jahre fest, in Stücken von Fr. 1000 und 5000, auf den Namen lautend, mit nachheriger, halbjährlicher Kündigungsfrist. Solange gesetzlich zulässig, wird die Staatssteuer von uns entrichtet. [2389]

GENERAL

(Life Assurance Company)

Lebensversicherungs-Gesellschaft

in London. ○ Gegründet 1837.

Gesellschaft ersten Ranges.

Billige Prämien.

Vorteilhafteste Bedingungen.

Prospekte und Auskunft bei der [1636]

Direktion für die Schweiz:

Gebr. Stebler, Zürich,

sowie bei den Agenturen an allen grössern Plätzen der Schweiz.

Zu verkaufen.

1	Cornwallkessel,	27 m²	Heizfläche,	9	Atmosphären.
1	»	20 »	»	5	»
1	vertik. Querrohrkessel,	6 »	»	8	»
2	» »	5 »	»	8	»
1	» »	4 »	»	8	»
1	Rauchröhrenkessel,	9½ »	»	4	»
1	»	7 »	»	6	»
1	Asphaltkochapparat,	220 Liter	Inhalt.		
1	»	240 »	»		
1	Giesskessel mit Kippvorrichtung,	1000 kg	Inhalt.		
1	» »	»	6000 »	»	
1	» »	»	7500 »	»	
1	Seifenkessel, 8000 Liter Inhalt.				
2	Seifenformen, 2,000 m lang, 1,200 breit, 1,200 hoch.				
4	Warmwasserboiler, 2,000 m lang, 0,800 diametral.				
2	» 2,000 »	»	1,000	»	mit Mannloch.
1	» 1,800 »	»	0,600	»	
1	Vorwärmer, 2,000 »	»	0,500	»	
1	Wasserreinigungsanlage. — Diverse Bleibleche.				(1988)

Alle Objekte werden billigst abgegeben.

Kesselschmiede Richterswil.

Zürcher Kantonalbank.

Kündigung von 4 % Obligationen.

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den 10. Februar 1905 unsere 4% Obligationen mit den nachfolgenden Nummern:

Titel à Fr. 500: Nr. 270,009/10, 270,040, 270,047/50, 270,053/60, 270,104/10, 270,141/60, 270,169/75, 270,184/95, 270,273/80, 270,289/305, 270,320 bis 272,000.

Titel à Fr. 1000: Nr. 372,450/60, 372,602/25, 372,648/55, 372,806/20, 372,831/900, 372,907/30, 372,954/60, 372,966/75, 373,117/50, 373,333/400, 373,402 bis 379,000.

Titel à Fr. 5000: Nr. 500,840/42, 500,857/59, 500,867/70, 500,889/90, 500,918/30, 500,948/49, 500,986 bis 501,500.

Die Verzinsung dieser Titel hört vom 10. Februar 1905 an auf.

Wir anerbieten uns, dieselben schon von heute an bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere (2335;)

$3^{3}/_{4}$ % Obligationen,

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, kündbar für die Bank nach Ablauf von vier Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von sechs Jahren. Bei der Konversion wird den Inhabern der Zins à 4% bis zum 10. Februar 1905 vergütet.

Zürich, 1. November 1904.

Die Direktion.

Amts-Ersparniss-Casse Burgdorf.

Wir sind Abgeber von: (2430;)

$3^{3}/_{4}$ % Kassascheinen (Obligationen)

mit jährlichen Zinscoupons.

(Das Kapital bleibt gegenseitig 3 Jahre fest und ist nach Ablauf dieser Frist zu jeder Zeit auf 6 Monate kündbar. Stempel und Formulare, sowie Staatssteuer, letzteres so lange gesetzlich zulässig, zu Lasten der Kasse.)

$3^{1}/_{2}$ % Kassascheinen (Obligationen)

ohne feste Vertragsdauer, also mit jederzeitiger 6 monatlicher Kündigung. Stempel, Formulare und Staatssteuer zu Lasten der Kasse.

Burgdorf, den 16. November 1904.

Die Verwaltung.

Achat de céréales indigènes.

La fourniture de céréales indigènes (froment, épautre et avoine) de la récolte de cette année est, par la présente, mise au concours.

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions pour ces fournitures auprès de l'office soussigné, auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la souscription: «Soumission pour céréales indigènes», d'ici au 10 décembre 1904. [2417]

Berne, le 14 novembre 1904.

Commissariat central des guerres.

Amerikanische Schreibtische.

Grosses Lager, 5 Jahre Garantie, bestes Fabrikat; mit einem Schlüssel schliessen sich sämtliche Fächer und Schiebladen. Die Pulte sind zerlegbar, laufen auf Rollen und werden in allen Holzarten geliefert.

Bureaufauteuils, amerikanische, zum Drehen und Schaukeln, auf Rollen laufend, in grösster Auswahl.

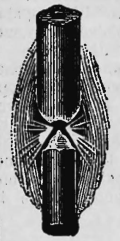
Aktenschränke: Generalvertretung der Finkenrath'schen Stahlschrank-Selbstfalzverschlüsse. Grosses Lager. Einrichtung ganzer Bureaux u. Administrationen.

Bitte Kataloge und event. Kostenvoranschläge zu verlangen.

Samuel Fischer, Basel

Spezialgeschäft für moderne Bureaueinrichtungen.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.



G. A. Pestalozzi & Co.,

(1968;) ZÜRICH

Schweizerische Lichtkohlenfabrik

erstellen **Lichtkohlen** für alle Arten von Nebenschluss- und Differenzialbogenlampen,

besonders für **Effektlampen**
Liliputlampen
Dauerbrandlampen
Scheinwerfer u. **Projektionslampen** u. s. w.

Man verlange Preislisten.

Brauerei zum Cardinal in Basel.

EINLADUNG
zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 12. Dezember 1904, nachmittags 3 Uhr,
im I. Stock des „Cardinal", Freiestrasse 36.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1904.
2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den ersteren.
3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1904/1905.
5) Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 1. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren **Zahn & Cie. in Basel**. Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 1. bis 9. Dezember bezogen werden.

[2452] **Der Verwaltungsrat.**

Steinfabrik Zürichsee Act. Ges. in Pfäffikon (Kt. Schwyz).

Einladung

der Aktionäre der Steinfabrik Zürichsee Act. Ges. in Pfäffikon (Kt. Schwyz) zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 3. Dezember 1904,** vormittags 9½ Uhr, im Hôtel Mythen in **Zürich-Enge.**

Traktanden:

1) Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2) Bericht der Direktion.
3) Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von Prioritätsaktien.
4) Beschlussfassung über Aenderung der Statuten. [2449]
5) Verschiedenes.

Eintrittskarten zu der Versammlung sind bis zum 2. Dezember von dem Direktor der Gesellschaft in Zürich V, Reinacherstrasse Nr. 9 zu beziehen.

Pfäffikon (Schwyz), den 19. November 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Bierbrauerei Falken,

vorm. Hanhart, Oechslin & Cie.,
Schaffhausen.

VI. ordentliche Generalversammlung
Samstag, den 26. November 1904, nachmittags 3 Uhr,
im Geschäftslokal der „Bierbrauerei Falken", Schaffhausen.

Traktanden:

1) Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes per 30. September 1904. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4) Wahl der Kontrollstelle pro 1904/05. (2376;)

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Jahresbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. November 1904 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis vom 18. Novemher an ebenfalls im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, 9. November 1904.

Der Verwaltungsrat.

IMPORT **PAPIERS** EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

(2348) **Gebrüder Huber, Winterthur.**

(Filiale in Zürich, Börsenstrasse 21, Börsengebäude.)

Basler Handelsbank in Basel.

Volleinbezahltes Aktienkapital: Fr. 20,000,000. —
Reservefonds: » 2,250,000. —

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3¾% Obligationen unseres Institutes
auf 3, 4 oder 5 Jahre fest
al pari.

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündet werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(2131,) **Die Direktion.**

Automobil A. G., Zürich V.

EINLADUNG
zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 5. Dezember 1904, abends 6 Uhr,
in der „Tonhalle" (Sitzungssaal) in **Zürich.**

Traktanden:

1) Erhöhung des Aktienkapitals.
2) Lokalfrage.

Zürich, 19. November 1904.

[2457] **Der Verwaltungsrat.**

Achtung!

Die Vertretungen der berühmten **Werkzeugmaschinenfabriken: J. E. Reinecker, Chemnitz, J. G. Weisser Söhne, St. Georgen** i. Schwarzwald, **Union-Maschinenfabrik, Chemnitz** u. a. sind übergegangen an **H. Graf-Buchler,** Ing., **Zürich,** früher in Firma Wolf & Graf.

NB. Die Firma **Wolf & Graf** existiert nicht mehr. (2407;)

Zu vermieten.

In einer leerstehenden Fabrik in der Nähe Zürichs sind [2316]

grosse

Räume

teilweise mit mechan. Kraft billig zu vermieten. Ein Teil derselben würde sich wegen der vorhandenen Dampfanlage und Trockenräume für eine Wäscherei oder Färberei sehr gut eignen. Anfragen beliebe man unter Chiffre Z A 9226 zu richten an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Wer liefert

Guss-Stahl

nach Modellen oder Zeichnungen für kleinere Maschinenteile? [2350]

Preisangaben und Lieferfrist unter **L 5891 Q** an **Haasenstein & Vogler** in **Basel.**

Gesucht: Vertrauensst. v. erfahr. Kaufm. (35 jähr., Zürcher), der mit Buchführ. u. Korresp. in d. 3 Landessprachen vollk. vertraut ist. Würde auch nach Italien gehen, da lange Jahre in dorten in Ia Haus tätig war. Beste Zeugnisse u. Ia Referenzen z. Verfügung. Off. sub Chiff. Z F 9456 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mossse, Zürich. (2357;)

Bureaustelle-Gesuch

von 30 jährigem, led., militärfr. Mann m. ord. Handschr., flink u. zuverl., gute Kenntnis der doppelten und amerik. Buchhaltung, deutschen und französ. Korresp., Sped., techn. Art. u. Stenogr. Stolze-Schrey. Maschinenschr. Syst. Remingt. und Fay Shol. Im Kalkul. bewand. Anspr. besch. Eintr. sof. od. p. 1. Jan. 1905. Off. u. Chiff. **Z C 9778** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2437)

Für erstklassige
Farbholz-Extrakte
wird von Schweizer Firma gut eingeführter **Verkäufer gesucht,** der den Artikel provisionsweise mitführen könnte. Off. unt. **B Y 4602** an **Rudolf Mosse, Basel.** [2455]

Drehbänke

in gutem Zustande **zu kaufen gesucht** und zwar: **Leitspindel-Drehbank** von 200 bis 250 mm Spitzenhöhe und 2 bis 3 m Drehlänge, und **Drehbank** von 100 mm Spitzenhöhe und 1,5 m Drehlänge. [2432]

Offerten unter **L Z** an **Rudolf Mosse,** Annoncen-Expedition, Bern.

Alteisen, Altmetall

und sämtliche **Werkstätten-Abfälle kauft** zu höchsten Preisen. — Telephon 5107. [2388]

Saly Harburger, Zürich,
alter Rohmat.-Bahnhof.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.